

由华纳兄弟影片公司出品，康斯坦斯·吴、杨紫琼、亨利·戈尔丁等演员出演，改编自全球畅销小说的好莱坞浪漫爱情喜剧《摘金奇缘》正在国内热映。目前，影片全球票房已突破2.3亿美元，成为北美最近10年来票房最高的浪漫爱情喜剧。然而，这部讲述亚裔故事的影片来到中国市场却遭遇“水土不服”，不仅票房数字表现平平，同时观众口碑评分也只有6.2分。



好莱坞爆款《摘金奇缘》为何国内水土不服？

北美近10年票房最高的浪漫爱情喜剧

《摘金奇缘》自8月15日在北美上映后，便开启票房口碑收割模式，上映首周，电影便以3400万美元的票房赢得开门红，成功问鼎北美周末票房榜冠军宝座。此后，影片票房节节攀升，连续三个周末蝉联北美周末票房榜冠军。截至目前，影片全球票房已突破2.3亿美元。这个成绩让《摘金奇缘》成为北美最近10年来票房最高的浪漫爱情喜剧。

不仅票房成绩亮眼，《摘金奇缘》还斩获超强口碑，其网络好评度高达92%。评论界表示力挺，导演温子仁、演员巨石强森等纷纷强势推荐，是今年北美市场的一部“爆款”之作。

杨紫琼：让所有人都能有共鸣的电影

导演朱浩伟表示：“作为一个在美国生活的亚裔，当初我第一次回到亚洲时，感受到了截然不同的文化，就像自身被撕裂成两部分一样，但我也在这里发现了自己全新的一个面，我希望可以在电影里展现出我经历的这些东西。”

杨紫琼同样认为影片“会让每个人都产生共鸣”。她认为，她饰演的婆婆的强势并非因为儿子与准媳妇之间的贫富悬殊，“而是瑞秋不懂在一个传统的东方家庭里应该做什么，她希望瑞秋可以像自己一样，做一个在丈夫背后默默支持的女人，但瑞秋显然没有做好准备”。

主打亚裔元素出爆款

作为好莱坞继《喜福会》之后25年来第一部讲述亚裔故事、并全部由亚裔主创人员创作、亚裔演员出演的主流大片，《摘金奇缘》的成功可谓一次历史性的突破。导演、编剧是新加坡华裔

无论是杨紫琼、卢燕，还是片中所展现

的包饺子、东方婚礼等，都是观众熟悉的中国元素。而影片的导演朱浩伟以及原著小说作者关凯文均是新加坡的华裔。影片改编自新加坡作家关凯文的同名小说，原著被翻译成超过20种语言，是绝对的全球畅销书。

主打亚裔元素，是《摘金奇缘》的一大亮点，因为在当今的好莱坞，展现出文化的多样性是很有市场的，例如此前的《黑豹》《逃出绝命镇》。

婆婆用语言碾压媳妇

《摘金奇缘》讲述了一场浪漫爱情之旅——瑞秋·朱跟随热恋中的男友尼克·杨前往新加坡参加好友科林和阿拉敏塔的婚礼，发现男友家境十分优越，这令普通家庭出身的瑞秋倍感压力，而两人间巨大的贫富差距也让男友的母亲颇为不满。《摘金奇缘》展现了东方的传统文化，同时也更深层次地剖析了东西方文化的区别，而影片中最核心的戏剧冲突也正是来源于此。

杨紫琼在片中扮演的是一个“婆婆”，她气场强大，言谈举止雍容大气，并非传统“恶婆婆”的形象。

在一场准婆媳对峙戏中，杨紫琼伸出手温柔地摸了摸瑞秋的脸说：“你永远都配不上他。”据说，这场戏拍完，工作人员都倒吸一口冷气。导演朱浩伟对杨紫琼惊叹：“我的鸡皮疙瘩都起来了，你刚刚真的是‘杀死’了她！”

亚洲人终于不是在玩功夫了

电影在北美受到亚裔观众的热捧，另一方面，在很多非亚裔观众看来，《摘金奇缘》展现了亚洲人更具魅力、更多样化的一面，有评论如此评价《摘金奇缘》：“真的很久没有看到一部好莱坞电影，亚洲人不是在玩功夫、做手术、做IT了。”

中国观众为何不感冒？

然而，到了中国，这部电影却让中国观众不感冒，目前，影片票房刚刚超过850万，与北美票房形成天壤之别。

缺乏观众喜欢的文化基因

单纯从内容来看，这样一部美国“小妞电影”没有太多的新颖之处。此外，有著名影评人指出，与此前在国内获得票房胜利的《前任3》《失恋33天》相比，《摘金奇缘》陷入缺乏让中国观众喜欢的文化基因，是该片票房惨败的关键原因。

从普通观众层面来看，《摘金奇缘》受到的评价也有褒有贬。喜欢的观众认为，影片的娱乐性十足，笑点密集，导演讲故事的方法成熟，戏剧冲突营造到位，笑点和泪点都恰到好处。

同时，片中对于传统家庭、婚姻、爱情、友谊的探讨，也在观众中产生了回响：“婆媳矛盾常常有，但最后都要让位于爱，爱可以超越一切。”“只有爱自己才能赢得别人的爱与尊重，这样的主题不新鲜，却依然正能量。”不少观众表示，“整整2个小时的剧情，我体验了笑、大笑、哭着笑以及笑着哭的过程，轻松、幽默、诙谐、有人情味，有许多接地气的梗，有感动、有泪点。”

“灰姑娘”的故事过于老套

不喜欢的观众则吐槽剧情过于老套：“都2018年了还在拍《灰姑娘》的故事？”“婆媳大战已经被很多电视剧拍烂了。”也有观众认为，尽管影片拍的是华人的故事，但还是有差异：“虽然表面上讲的是一个亚裔故事，其实骨子里还是个美式小妞电影，就像片中的女主角，表面上看是东方人，但其实她是纽约人，骨子里的文化早就是西方思维。” 本报综合消息

专业 成就高品质



金世昌金店

一活动日期
12月5日起

岁末黄金珠宝

购物月

黄金293元/克



买钻石送黄金

钻石饰品消费每满1000元
送1克黄金或1克铂金pt950



买黄金送白银

全场消费每满1000元
送价值50元白银饰品



黄金饰品免费换新款



关注微信有惊喜

•高品质 •低价位 •优服务 •本店承诺：本店所购产品未经佩戴一周内免费调换，终身免费维修、清洗。

金世昌金店精品店地址：西宁市商业巷步行街11-7号（交电大楼斜对面） 电话：0971-8234068

金世昌金店地址：西宁市南关街134号水井巷口 电话：0971-8225785

金世昌金店旗舰店地址：西宁市南关街（金世昌金店对面夏都古玩城一楼）电话：0971-8864017 ◆详情见店内海报